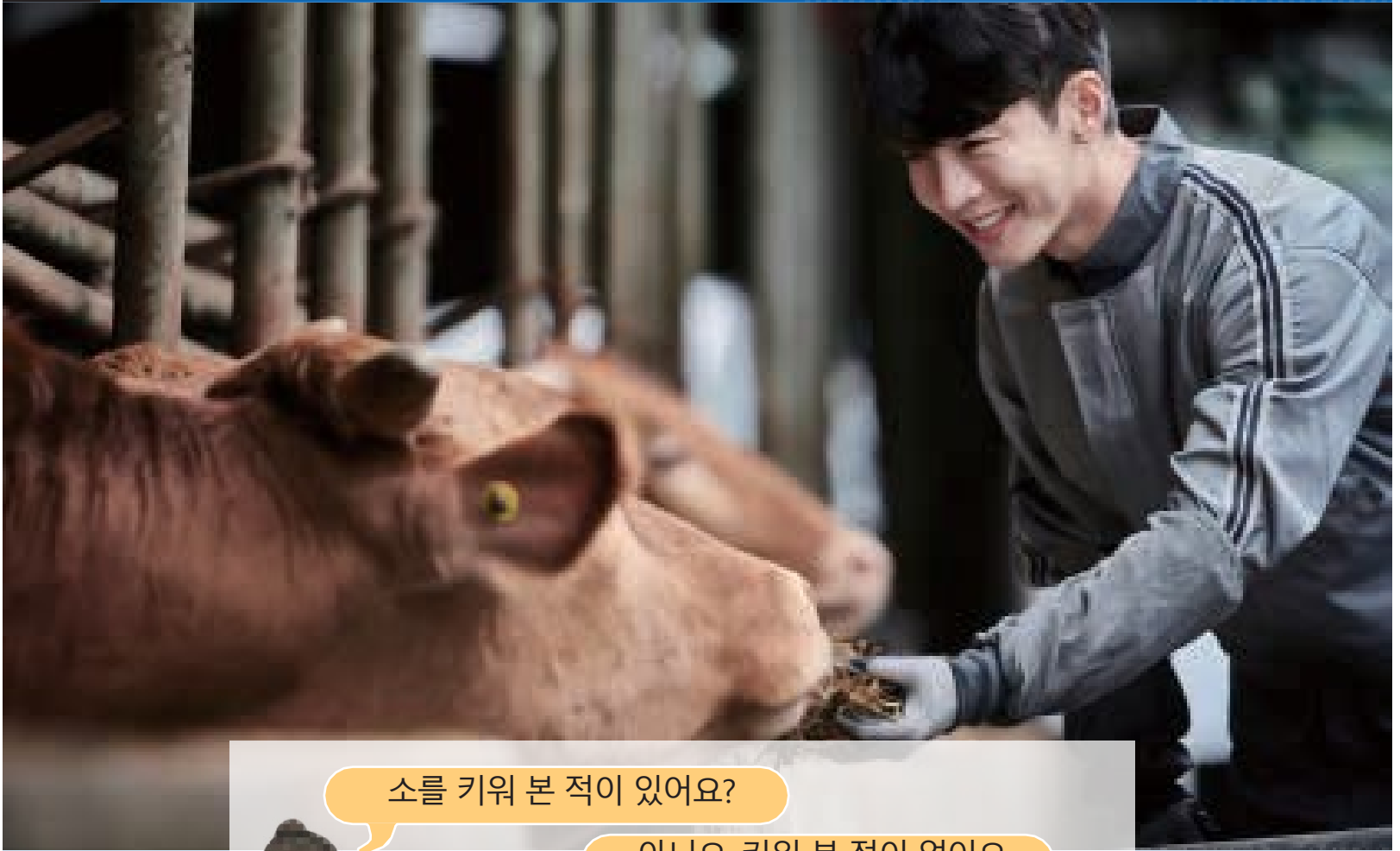


46

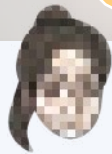
사육 관리

Pengelolaan Peternakan



소를 키워 본 적이 있어요?

아니요, 키워 본 적이 없어요.



문법

TATABAHASA

-(으)ㄴ 적이 있다, 없다
-게 하다

어휘

KOSAKATA

사료 급여 관련 어휘

Kosakata Terkait Memberi
Makan Ternak

축사 청소 관련 어휘

Kosakata Terkait
Pembersihan
Gudang

문화와 정보

BUDAYA & INFORMASI

한국의 육류 소비

Konsumsi Daging Korea

학습 목표

TUJUAN
PEMBELAJARAN

사료 급여 방법에 대해 묻고 대답할 수 있다.

Dapat bertanya dan menjawab pertanyaan tentang metode pemberian makan ternak.

축사 청소 방법 및 순서에 대해 말할 수 있다.

Dapat berbicara tentang metode dan prosedur untuk membersihkan gudang.



소

sapi



돼지

babi



닭

ayam



양

domba



오리

bebek



말

kuda



토끼

kelinci



양우

peternakan



양돈

peternakan



양계

peternakan



사료/먹이

pakan/makanan



짚

jerami



바가지

mangkuk dengan pegangan

급이기

Pengu

급수기

penyirai

조사료

hijauan kasar

사료조

tempat

배합 사료

pakan majemuk

계량컵

Gelas ukur

키우다 untuk meningkatkan

농장 peternakan

 그림을 보고 대화를 완성하세요. Lihat gambar-gambar dan selesaikan percakapan.

- (1)



가 : 양돈 농장에서 일해요?

나 : 아니요, _____ 농장에서 일하고 있어요.
- (2)



가 : 이제 뭐 할까요?

나 : 급이기로 소에게 _____ 을/를 주세요.
- (3)



가 : 삽으로 먹이를 줄까요?

나 : 아니요, _____ (으)로 주세요.
- (4)



가 : 어떤 사료를 먼저 줄까요?

나 : 배합 사료보다는 짚 같은 _____ 을/를 주세요.



-(으)ㄴ 적이 있다, 없다

'-(으)ㄴ 적이 있다, 없다'는 동사에 붙어 어떤 일을 과거에 경험해 보았거나 경험해 보지 못하였음을 나타낸다.
'-(으)ㄴ 적이 있다, 없다' dilampirkan pada kata kerja untuk menunjukkan apakah seseorang memiliki atau tidak memiliki pengalaman melakukan

받침 ○	-은 적이 있다, 없다	먹다 → 먹은 적이 있다, 없다
받침 ×, 받침 'ㄹ'	-ㄴ 적이 있다, 없다	가다 → 간 적이 있다, 없다 만들다 → 만든 적이 있다, 없다

예 떡볶이를 **먹어 본 적이 없어요**.
고향에서 닭을 **키운 적이 있어요**.
양우 농가에서 **일해 본 적이**

1. [보기]와 같이 문장을 쓰세요. Tulislah kalimat seperti yang ditunjukkan pada contoh.

[보기]

고향에서 소를 키우다 ○	고향에서 소를 키운 적이
---------------	---------------

- | | | | |
|--------|---------------|--------|----------------|
| (1) | 모내기를 해 보다 ○ | (2) | 전기 용접기를 사용하다 ✕ |
| _____. | | _____. | |
| (3) | 밀링 작업을 해 보다 ✕ | (4) | 양계장에서 일하다 ○ |
| _____. | | _____. | |

2. 표에 ○ 또는 ✕를 하고 [보기]와 같이 대화해 보세요.

Tandai ○ atau ✕ dalam bagan dan berlatihlah berbicara seperti yang ditunjukkan dalam contoh.

	[보기]	나	친구
급이기 작동 방법을	○		
급이기를 작동해	○		
급이기를 쓴 후	✕		

가 : 급이기 작동 방법을 배운 적이 있어요?
나 : 네, 배운 적이 있어요.
가 : 그럼 급이기를 작동할 수 있지요?
나 : 네, 해 본 적이 있어요.
가 : 급이기를 쓴 후에 세척도 해 보았지요?
나 : 아니요, 세척은 해 본 적이 없어요.



사장님 다라 씨, 사료를 줘 본 적이 있어요?

Dara, apakah kamu pernah memberi makan hewan sebelumnya?

다라 아니요, 사료를 줘 본 적이 없습니다.

Tidak. Saya tidak pernah memberi mereka makan.

사장님 그럼 오늘 한번 해 보세요. 사료를 줄 때는 항상 먼저 저울로 무게를 재서 양을 맞추세요. 그리고 바가지에 담아서 주세요.

Kemudian cobalah hari ini. Saat menyusui, selalu timbang jumlahnya dengan timbangan terlebih dahulu. Kemudian masukkan ke dalam mangkuk dengan pegangan dan beri mereka makan.

다라 네, 해 보겠습니다. 그런데 배합 사료랑 조사료를 같이 주면 될까요?

Baiklah, saya akan mencoba. Haruskah saya memberi mereka pakan majemuk dan hijauan kasar bersama-sama?

사장님 조사료를 먼저 주고 배합 사료는 나중에 주세요. 두 개를 같이 주면 배합 사료만 골라 먹거든요.

Beri mereka hijauan kasar terlebih dahulu dan kemudian pakan majemuk nanti. Jika Anda memberi keduanya bersama-sama, mereka hanya akan memilih pakan majemuk.

다라 네. 그럼 조사료를 먼저 준 후에 소가 다 먹으면 배합 사료를 주겠습니다.

Oke. Saya akan memberi mereka hijauan kasar terlebih dahulu dan kemudian setelah mereka selesai memberi mereka pakan majemuk.



대답해 봐요! JAWAB!

❶ **다라 씨는 사료를 줘 봤어요?** Apakah Dara pernah memberi makan hewan-hewan itu

❷ sebelumnya?

왜 조사료와 배합 사료를 같이 주면 안 돼요?

 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara menggunakan ekspresi yang disediakan.



- 사료를 주다, 바가지를 사용하다
- 사료의 무게를 재다, 저울을 사용하다

가 : 이제 무슨 작업을 할까요?

나 : 사료를 줘야 돼요. 사료를 줘 본 적이 있어요?

가 : 네, 사료를 줘 본 적이 있어요.

나 : 잘됐네요. 그럼 여기 있는 바가지를 사용해서 해 보세요.



모음과 공명음(ㄴ, ㄹ, ㅇ, ㄷ) 뒤의 'ㅎ'는 약하게 발음할 수 있다.

'ㅎ' dapat diucapkan ringan setelah vokal dan konsonan 'ㄴ, ㄹ, ㅇ, ㄷ'.

(1) 시험, 고향, 전화, 교환, 위험, 보험, 비행기

(2) 은행, 번호, 문화, 신호등, 간호사,



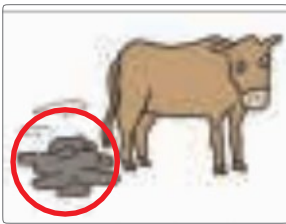
소 농장/소 축사
peternakan sapi / kandang sapi



돼지 농장/돼지 축사
peternakan babi/kandang babi



닭 농장/양계장
peternakan ayam / kandang unggas



분뇨
pupuk



분뇨 탱크
tangki pupuk
kandang



건초
rumput kering



트랙터
traktor



축사 청소는 어떻게 할까요? Bagaimana kita membersihkan gudang?

소를 다른
우방으로
이동시켜요.

Pindahkan sapi
ke kandang



톱밥과 분뇨를
치워요. Singkirkan
serbuk gergaji dan
pupuk kandang.



물청소를 해요.
Cuci dengan air.



분무기로 소독약을 뿌려요.
Semprotkan
disinfektan
menggunakan



바닥을 말려요.
Keringkan lantai.



소를 다시 우방으로
이동시켜요.
Pindahkan sapi
kembali ke
kandang

톱밥 serbuk gergaji



알맞은 것을 골라 문장을 완성하세요. Lengkapi kalimat dengan opsi yang benar.

물청소

소독약

분뇨

톱밥

우방

저는 오늘 축사 청소를 했어요. 먼저 소를 다른 (1) _____ (으)로 이동시켰어요. 그리고 더러운
(2) _____ 을/를 치우고, (3) _____ 을/를 한 후에 분무기로 (4) _____ 을/를
뿌리고 바닥을 말렸어요. 바닥이 마른 후에 새로운 _____ 을/를 깔았어요.



-게 하다

'-게 하다'는 동사에 붙어 다른 사람에게 어떤 일을 시키거나 허락함을 나타낸다.

'-게 하다' dilampirkan pada kata kerja untuk menunjukkan membuat atau mengizinkan seseorang melakukan sesuatu.

예 소가 시원한 물을 자주 **마시게 하세요**.

아지자 씨가 다린두 씨에게 상자를 **옮기게**

했어요. 아궁 씨가 마두 씨에게 공구를 **가져오게**

했어요.



'-게 하다'가 형용사에 붙으면 어떤 상태가 되도록 만듦을 나타낸다.

Ketika dilampirkan pada kata sifat, '-게 하다' menunjukkan membuat sesuatu menjadi beberapa keadaan.

예 도서관에서 **시끄럽게 하면** 안 돼요.

1. [보기]와 같이 문장을 바꾸세요. Ubah kalimat seperti yang ditunjukkan pada contoh.

[보기]

프영 : 다라 씨, 축사 송풍기를 켜 주세요.

➡ 프영 씨가 다라 씨에게 축사 송풍기를 켜게

(1) 자하라 : 마두 씨, 상자를 크기별로 분류해 주세요.

➡ _____.

(2) 프영 : 다라 씨, 창고에 가서 소독약을 가져오세요.

➡ _____.

(3) 마두 : 아궁 씨, 포장지를 작업장에 갖다 놓으세요.

➡ _____.

(4) 아궁 : 자하라 씨, 내일까지 박스에 라벨을 붙여 주세요.

➡ _____.

2. 그림을 보고 글을 완성하세요. Lihat gambar dan lengkapi teksnya.

프영 씨, (1) 분포를 _____.

다라 씨는 그동안 (2) 톱밥을 _____.

바트 씨는 (3) 톱밥을 바닥에 _____.

축사가 엉망 네요.

청소가 끝나면 청소 도구를 _____.

어제 축사를 치우지 않고 퇴근해서 축사가 엉망이었습니다. 그래서 상우 씨가 축사를 청소하라고 프영 씨에게는 _____, 다라 씨에게는 그동안 _____, 바트 씨에게는 다라 씨가 가져온 _____, 그리고 청소가 끝나면 청소 정리하라고 했습니다.



사장님 프영 씨, 오후에는 축사 청소를 해야 돼요.

Phuong, kita perlu membersihkan gudang sore ini.

프 영 그럼 지금 소들을 다른 우방으로 이동시킬까요?

Lalu haruskah kita memindahkan sapi ke kandang lain sekarang?

사장님 혼자 하기 힘들니까 다라 씨랑 같이 하세요. 나는 트랙터로 톱밥 좀 가져올게요. 참, 소독도 해야 되는데.....

Sulit untuk melakukannya sendiri, jadi lakukan dengan Dara. Dapatkan serbuk gergaji dengan traktor. Oh, dan kita perlu mendisinfeksi juga...

프 영 소독이요? 지난주에 소독을 했는데요.

Disinfeksi? Tapi kami mendisinfeksi minggu lalu.

사장님 일주일만에 한 번씩 소독해야 소들이 병에 걸리지 않아요. 소 이동시키고 다라 씨한테 청소 도구 좀 가져오게 하고, 프영 씨는 소독할 준비를 좀 해 주세요. 다라 씨는 소독을 해 본 적이 없거든요.

Kita perlu mendisinfeksi seminggu sekali agar sapi tidak sakit. Pindahkan sapi dan minta Dara membawa alat pembersih. Phuong, harap bersiaplah untuk disinfektan. Dara belum pernah melakukan disinfektan sebelumnya.

프 영 네, 사장님. 알겠습니다.

Ya, *Sajangnim*. Dipahami.



대답해 봐요! JAWAB!

- ① 누가 소들을 다른 우방으로 이동시켜요? Siapa yang akan memindahkan sapi ke kandang lain?
- ② 사장님은 프영 씨에게 무슨 일을 시켰어요? Tugas apa yang diberikan *sajangnim Phuong* kepada...

제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Berlatihlah berbicara menggunakan ekspresi yang disediakan.



- 분뇨를 치우다, 바가지를 가져오다
- 급수기에 물을 넣다, 사료를 정리하다

가 : 분뇨를 치울까요?

나 : 아니요, 다라 씨에게 분뇨를 치우게 하세요.

그동안에 프영 씨는 창고에 가서 바가지를 가져오세요.

가 : 네, 알겠습니다.



어제 별일 없었어요?

Apakah semuanya baik-baik saja kemarin?

가 : 어제 별일 없었어요? Apakah semuanya baik-baik saja kemarin?

나 : 네, 별일 없이 야근 했습니다.

Ya, semuanya berjalan lancar, termasuk lembur.



한국의 육류 소비

Konsumsi Daging Korea

한국인의 육류 소비량은 지난 몇십 년 동안 크게 증가했습니다. 2023년에 처음으로 1인당 육류 소비량이 60kg을 넘어섰는데, 1인당 쌀 소비량(56.4kg)보다 많은 것입니다.

Konsumsi daging per kapita di Korea telah meningkat secara signifikan selama beberapa dekade terakhir. Pada tahun 2023, konsumsi daging per kapita melebihi 60kg untuk pertama kalinya, melampaui konsumsi beras per kapita (56,4kg).

한국인은 소고기, 닭고기, 돼지고기 등 다양한 육류를 즐깁니다. 그중에서도 한국을 대표하는 음식 중 하나로 삼겹살이 꼽힐 정도로 한국인은 돼지고기를 많이 먹습니다.

Orang Korea mengonsumsi berbagai daging, termasuk daging sapi, ayam, dan babi. Di antara mereka, daging babi sangat populer, dengan hidangan seperti *samgyeopsal* menjadi salah satu makanan perwakilan Korea.

그 뒤를 이어 소비량이 많은 것은 닭고기와 소고기입니다. 닭고기는 삼계탕, 찜닭, 닭갈비, 프라이드치킨 등 다양한 요리의 재료로 사용됩니다. 특히 한국의 프라이드치킨은 세계적으로 매우 인기가 있습니다. 대구에서는 매년 여름 치킨과 맥주를 함께 즐기는 '치맥(치킨+맥주) 페스티벌'이 열리는데 많은 한국인들이 찾아와 치킨 축제를 즐깁니다. 소고기는 육류 중에서도 가장 고급의 식재료로 인식되어 한국에서 나고 자란 소를 가리키는 '한우(한국의 소)'는 고급 육류의 대명사처럼 쓰이고 있습니다.



Setelah daging babi, ayam dan sapi adalah daging yang paling banyak dikonsumsi berikutnya. Ayam digunakan dalam berbagai hidangan seperti *samgyetang*, *jjimdak*, *dakgalbi*, dan *ayam goreng*. Ayam goreng Korea, khususnya, sangat populer di seluruh dunia. Di Daegu, "Festival Chimaek (ayam + bir)" tahunan diadakan setiap musim panas, di mana banyak orang Korea datang untuk menikmati festival ayam. Daging sapi dianggap sebagai pilihan premium di antara daging, dengan *hanwoo*, sapi yang dipelihara di Korea, dipandang sebagai simbol daging berkualitas tinggi.

이처럼 한국에서는 육류가 많이 소비되고 있지만, 최근 들어서는 건강과 환경 문제에 대한 관심이 증가하면서 채식주의자나 육류 소비를 줄이는 사람들이 늘고 있습니다. 이에 따라 식물성 고기나 비건 제품에 대한 수요도 증가하고 있습니다.

Terlepas dari tingginya konsumsi daging di Korea, kekhawatiran baru-baru ini tentang masalah kesehatan dan lingkungan telah menyebabkan peningkatan jumlah vegetarian dan orang mengurangi konsumsi daging mereka. Akibatnya, ada juga permintaan yang meningkat untuk daging nabati dan produk vegan.

목표 10 | Penilaian mandiri



- 자료 급여 방법에 대해 묻고 대답할 수 있다.

Saya bisa bertanya dan menjawab pertanyaan tentang metode pemberian makan ternak.



- 축사 청소 방법 및 순서에 대해 말할 수 있다.

Saya dapat berbicara tentang metode dan prosedur untuk membersihkan gudang.



- 어떤 일의 경험 유무에 대해 이야기할 수 있다.

Saya dapat berbicara tentang apakah seseorang memiliki pengalaman melakukan sesuatu.

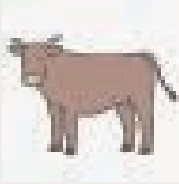




1. 다음 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

소입니다.

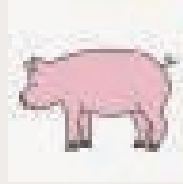
①



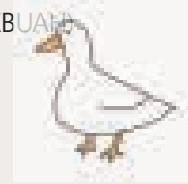
(2)



(C)



(SEBUJAH)



2. 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오.

① 저울로 무게를 켰어요.② 박스에 라벨을 치웠어요.㉓ 바가지로 사료를 발랐어요.㉔ 분무기로 소독약을 뿌렸어요.

3. 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

축사는 일주일에 한 _____을/를 해야 합니다. 그렇지 않으면 가축들이 병이 날 수
번씩

① 소독

② 교체

(C) 조립

(A) 이동

4. 다음은 무엇에 대한 설명입니까?

축산업의 한 종류로 닭고기 또는 계란을 얻기 위해 닭을 키우는 것입니다.

① 양우

② 양계

(C) 양돈

(A) 양식

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오.

한국인은 다양한 육류를 즐기며 돼지고기, 닭고기, 소고기 순으로 육류를 소비합니다. 한국인의 육류 소비량은 예전에 비해 크게 늘었습니다. 2023년에 처음으로 1인당 60kg을 넘어섰는데, 이는 1인당 쌀 소비량인 56.4kg보다 많습니다. 그러나 최근에는 건강과 환경 문제에 대한 관심이 증가하면서 채식을 하거나 육류 소비를 줄이는 사람들이 늘고 있습니다.

① 채식을 하는 한국인이 줄고 있습니다.

② 한국인은 소고기를 가장 많이 먹습니다.

㉓ 한국인은 예전보다 고기를 많이 먹습니다.

㉔ 한국인의 1인당 쌀 소비량은 육류 소비량보다 많습니다.



1. 다음을 듣고 들은 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

①



(2)



(C)



(SEBUAH)



2. 다음을 듣고 물음에 알맞은 대답을 고르십시오.

① 오전에 청소했어요.

② 더러워서 청소했어요.

(C) 다라 씨가 청소했어요.

(A) 두 시간 동안 청소했어요.

3. 두 사람은 무엇에 대해 말하고 있습니까?

① 작업 지시

② 작업 순서

(C) 작업 도구

(A) 작업 현황

4. 다음을 듣고 이어지는 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

① 물을 많이 뿌려야겠어요.

② 그림 소독할 준비를 할게요.

㉠ 축사가 너무 더러운 것 같아요.

㉡ 소독약을 뿌린 후에 청소를 할게요.

5. 여자가 이어서 할 행동은 무엇입니까?

① 사료를 정리합니다.

② 축사 청소를 합니다.

(C) 축사 소독을 합니다.

(A) 소독약을 준비합니다.

듣기지문

1. 남 : 사장님, 이제 뭘 할까요?

여 : 축사에 가서 분뇨 좀 치워 주세요.

2. 남 : 누가 축사 청소를 했어요?

3. 남 : 축사 청소는 다 했어요?

여 : 아니요, 아직 분뇨를 치우고 있어요.

4. 남 : 물청소를 했으니까 축사 소독을 시작합니다.

5. 남 : 사료 정리하느라 고생했어요. 내일은 축사 청소한 후에 소독도 할 거니까 준비해 주세요.

여 : 소독이요? 지난주에 했는데 또 소독을 해야 돼요?

남 : 일주일에 한 번씩 해야 소들이 병에 걸리지 않거든요.

여 : 네, 알겠어요. 이따가 창고에 가서 소독약을 준비해 놓을게요.